

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíii a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zmluva“)

medzi

Slovenský filmový ústav

so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava
zastúpený: Mgr. art. Petrom Dubeckým, generálnym riaditeľom
IČO: 891 444
DIČ: 2020831439
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.

so sídlom: Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro,
vložka č.: 12330/B
zastúpená: Mag. Matthias Settele a Ing. Marianna Trnavská, konatelia
IČO: 31444873
DIČ: 2020363257
IČ DPH SK 2020363257
bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

1. Nadobúdateľ je výrobcom programu s názvom „**Chart Show**“, epizódy „**Najlepšie romantické filmy**“ (ďalej len „**Program**“), v rámci ktorého môže použiť časti filmov uvedených v Prílohe č. 1, ako časti audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov (ďalej len „**Diela a záznamy**“). Príloha č. 1 je neoddeliteľnou časťou Zmluvy.

2. Výrobcom Programu je Nadobúdateľ a Program bude šírený spôsobom uvedeným v bode 4 tejto Zmluvy.

3. Poskytovateľ vykonáva na základe § 21 ods. 2 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o audiovizíii“) k Dielam a záznamom autorské práva, práva výkonných umelcov, práva výrobcu zvukového a audiovizuálneho záznamu, a to ako výrobca audiovizuálnych diel a je oprávnený udeliť licenciu na použitie Diel a záznamov v rozsahu podľa tejto Zmluvy. Poskytovateľ je taktiež jediným oprávneným vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú predmetné Diela a záznamy zaznamenané.

4. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na zaradenie Diel a záznamov alebo ich častí do Programu v celkovej predpokladanej dĺžke do jednej minúty a na spojenie Diel a záznamov alebo ich častí s inými predmetmi ochrany v tomto programe. Poskytovateľ zároveň udeľuje licenciu na použitie takto zaradených Diel a záznamov alebo ich častí v rámci tohto programu

- spôsobom:
- televízne terestriálne digitálne, satelitné, káblové, IP TV a Pay TV vysielanie v TV Markíza;
 - sprístupňovanie sekvencií zo ZOZ, AVD a videoklipov, ktoré budú súčasťou Programu - nového AVD vrátane upútaviek (bez obmedzenia) verejnosti (zahŕňa šírenie prostredníctvom internetu a technológie mobil streaming a technológie IPTV),
 - sprístupňovanie verejného prenosu v rámci audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie „VOYO“ prevádzkovanvej Nadobúdateľom prostredníctvom internetu na webových stránkach Nadobúdateľa a/alebo prostredníctvom špeciálnych aplikácií pre televízny prijímač s pripojením na internet tzv. Video on Demand (ďalej „služba VOD“), a to formou platenej SVOD a/alebo TVOD služby pre používateľov, vrátane sprístupňovania súčasným, úplným a nezmeneným prenosom vysielania uskutočňovaným Nadobúdateľom prostredníctvom počítačových a iných sietí (Simulcasting).
- počet vysielaní: 3 vysielania každej samostatnej epizódy programu (vrátane 2 repríz do 168 hodín)
- na teritóriu: Slovenská republika
- doba trvania licencie dva roky odo dňa účinnosti zmluvy

5. Nadobúdateľ bude povinný počas trvania licencie podľa tejto Zmluvy nahlásiť Poskytovateľovi vždy do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roku dátum a čas televízneho odvysielania Programu spolu s uvedením názvu príslušnej TV stanice, a to súhrnne za celý predchádzajúci kalendárny rok.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje vysporiadať príslušné nároky dotknutých autorov, výkonných umelcov, prípadne iných nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v programe Nadobúdateľa v rozsahu udelenej licencie.

7. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi rozmnoženiny vybraných častí Diel a záznamov (ďalej „rozmnoženiny“) zaznamenaných na hmotnom substráte, a to výlučne na účely prípravy a realizácie Programu; Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnuté rozmnoženiny na iné účely nepoužije a nim vyrobený Program nebude reklamou alebo programom slúžiacim na propagáciu politickej strany. Po ukončení realizácie Programu je nadobúdateľ povinný poskytnuté rozmnoženiny zničiť, a to zmazaním poskytnutých častí diel a záznamov, ako aj všetkých pracovných rozmnoženín. Nadobúdateľ podpíše o prevzatí hmotného substrátu preberací protokol, v ktorom je uvedený počet minút poskytnutých častí Diel a záznamov.

8. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutú rozmnoženinu ani jej rozmnoženiny nepredá, nevypožičia, ani inak neposkytne žiadnej inej osobe a že sám ich použije len v rámci a za podmienok stanovených v tejto Zmluve.

9. Nadobúdateľ uhradí Poskytovateľovi za udelenie licencie na použitie Diel a záznamov podľa tejto zmluvy a za poskytnutie rozmnoženiny dohodnutú sumu **500 EUR** (slovom: päťsto) bez DPH za každú začatú minútu použitých Diel a záznamov.

10. Nadobúdateľ je povinný do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie Programu písomne nahlásiť Poskytovateľovi presnú stopáž (počet minút) častí Diel a záznamov, použitých v programe (nahlásenie je možné zaslať aj elektronicky na mailovú adresu poskytovateľa sfu@sfu.sk) a bezplatne poskytnúť Poskytovateľovi na účel kontroly nahlásenej stopáže jednu rozmnoženinu Programu na nosiči DVD (Poskytovateľ môže získané informácie a poskytnutú rozmnoženinu Programu použiť aj na účely archivácie, evidencie, štatistiky a na študijné nekomerčné účely). Nahlásenie musí obsahovať nasledujúce údaje: názov použitých diel a záznamov, timecode vo vyrobenom programe „od-do“, dĺžka použitých diel a záznamov, celková dĺžka použitých diel a záznamov v programe.

11. Na základe nahlásenej stopáže vystaví Poskytovateľ Nadobúdateľovi faktúru za udelenie licencie na použitie diel a záznamov podľa tejto zmluvy a za poskytnutie rozmnoženiny v dohodnutej cene. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia na adresu Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví zmluvy. Sumu podľa bodu 9 Zmluvy uhradí Nadobúdateľ na účet Poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade omeškania s úhradou faktúry sa Nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť na účet Poskytovateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej čiastky, a to za každý deň omeškania. Prijemca faktúry je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, obsahuje nesprávne údaje, alebo má iné závady v obsahu. Vo vrátenej faktúre musí byť vyznačený dôvod vrátenia. Odosielateľ faktúry je povinný podľa povahy nesprávnosti faktúry túto opraviť alebo vytvoriť novú. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že oprávneným vrátením faktúry sa prerušuje pôvodná lehota splatnosti a celá lehota beží znovu odo dňa doručenia opravenej alebo novo vyhotovenej faktúry, tzn., že nezaplatením oprávnene vrátenej faktúry sa prijemca faktúry neocitá v omeškaní splatnosti.

12. Ak Nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa preukázateľne použije Diela a záznamy alebo ich rozmnoženiny nad rámec tejto Zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech Poskytovateľa zmluvnú pokutu v sume 3.000 EUR (slovom: tritisíc) v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú Poskytovateľovi takýmto konaním nadobúdateľa.

13. Všetky náklady spojené s výberom, rešeršou, prepisom, resp. kopírovaním a dopravou predmetných Diel a záznamov, ako aj ďalšie preukázateľné prevádzkové náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou tejto Zmluvy, uhrádza Nadobúdateľ osobitne, a to v sume podľa cenníka služieb Poskytovateľa.

14. Touto zmluvou sa Nadobúdateľovi neposkytujú žiadne práva na použitie predmetných Diel a záznamov alebo ich častí nad rozsah udelenej licencie podľa tejto Zmluvy. Rozšíriť rozsah udelenej licencie poskytnutej touto Zmluvou vrátane podmienok v nej určených (bod 4) možno len so súhlasom Poskytovateľa formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov k tejto Zmluve.

15. Nadobúdateľ sa zaväzuje kľúčovať do obrazu iniciály Slovenského filmového ústavu v znení „SFÚ“ tak, aby bola umožnená identifikácia nahrávky diel a záznamov.

16. Nadobúdateľ sa zaväzuje v titulkoch programu uviesť text v tomto znení: „*V programe boli použité archívne materiály zo SFÚ v Bratislave.*“

17. Pokiaľ Nadobúdateľ najneskôr do jedného roka od podpisu Zmluvy nezašle hlásenie a jednu rozmnoženinu programu na nosiči DVD v zmysle bodu 10 zmluvy, uhradí poskytovateľovi na základe faktúry licenčnú cenu podľa cenových podmienok dohodnutých v bode 9 za kompletnú stopáž vybraných častí diel a záznamov poskytnutú na hmotnom substráte podľa preberacieho protokolu vyhotoveného v zmysle bodu 7 Zmluvy.

18. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

19 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, www.crz.gov.sk

20. Pokiaľ nie je ustanovené inak, riadi sa táto Zmluva príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Zákona o audiovizíii a Obchodného zákonníka Slovenskej republiky.

21. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov založených touto Zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované vecne príslušným súdom v sídle Poskytovateľa.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr.art. Peter Dubecký
Generálny riaditeľ
Slovenský filmový ústav

Mag. Matthias Settele
konateľ
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

Ing. Marianna Trnavská
konateľ
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

Príloha č. 1 – Diela a záznamy

Zoznam použitých archívnych materiálov z Národného filmového archívu SFÚ

Fontána pre Zuzanu (1985, r. Dušan Rapoš)